

満開の桜が咲き乱れる石畑公園





狭山茶摘み

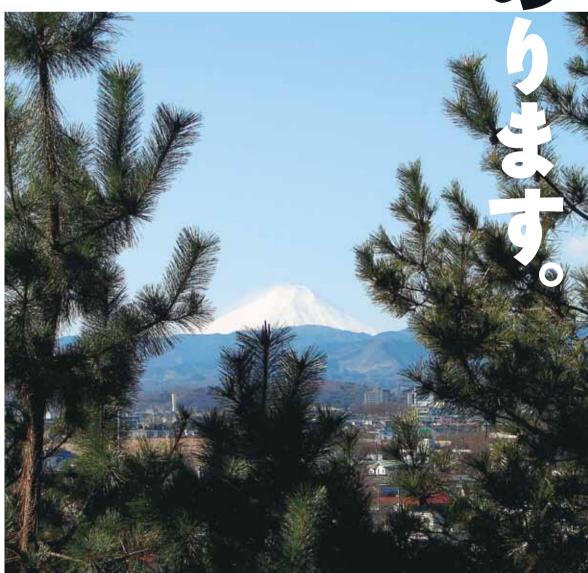
温室でのシクラメン栽培

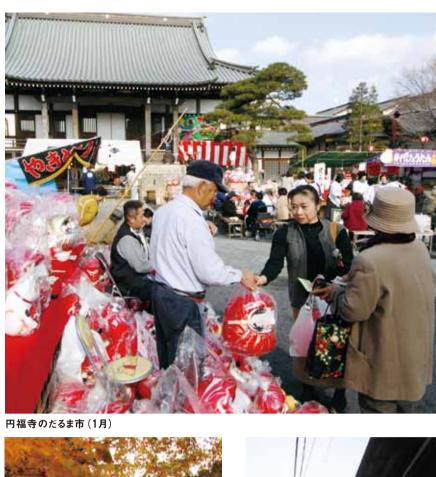
高層ビルが建ち並ぶ都心から、1時間も電車の揺れに身をまかせると、しだいに空の色も 変わってきます。オオタカが舞い降りる美しい丘陵地帯をもつ瑞穂町は、都心から北西へ 約40kmの所に位置します。東部にはその狭山丘陵が広がり緑豊かな自然が残されてい ます。東は武蔵村山市・埼玉県所沢市、西は青梅市・羽村市、南は福生市、北は埼玉県 入間市に接しています。そんな瑞穂町の面積は16.83km²、東西に約5.5km、南北へ約 6km、標高の最高地点は194m、最低地点は123.5mです。

きっと、「東京」と聞いてあなたがイメージするのとはちょっと違う東京が、ここ瑞穂町には あります。かなり気持ちいい東京瑞穂町を、ぜひあなたも感じてみてください。

Prologue

Situated approximately 40 km northwest of downtown Tokyo, Mizuho-machi is a beautiful hilly region only an hour train ride away from the capital. On the eastern edge the town spreads the Sayama Kyuryou. The town shares its borders with Musashi-Murayama City and Tokorozawa City (Saitama Prefecture) to the east, Ome City and Hamura City to the west, Fussa City to the south, and Iruma City (Saitama Prefecture) to the north. Mizuho has an area of 16.83 km², measuring approximately 5.5 km from east to west and approximately 6 km from north to south. Its highest point is 194 m above sea level and its lowest 123.5 m.







紅葉に包まれた福正寺



新緑に包まれた狭山丘陵のハイキングコース



街道の面影が残る耕心館入口付近



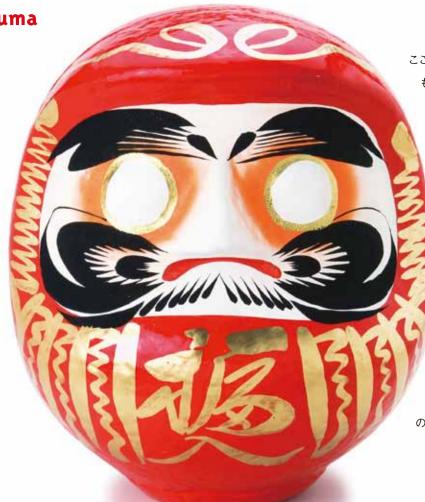


みずほエコパーク内にあるドッグラン



様々な色に変化して美しい狭山池公園の水中照明

Tokyo <mark>Daruma</mark>



ここ瑞穂町では、なんと約100年 も前からだるま作りが行われてきました。そ のだるまは「東京だるま | あるいは「多摩 だるま」と呼ばれ、町内には今も5軒の だるま職人さんたちがその 技術を伝承し続けています。もともとは、 農家が冬の農閑期に副業としてはじ めたこのだるまづくり。昔から各農 家ごとに伝来の木型があったとい われています。現在も、一つ一つ丁 寧に手作りされていて、どれも顔や 形に個性があります。近年では、 だるま抱き猫や様々な 色彩で塗られただるまが登場していま す。毎年1月には、円福寺の境内で

だるま市が行われるほか、各地 の初市でも人気を呼んでいるんですよ。







Tokyo Daruma has been made in Mizuho-machi for the past century. Daruma is a talisman for good luck, thought to bring business prosperity, career success, and protection from evil. Today, darumas, each with a unique face and shape. Tokyo Daruma can be purchased at Empukuji Temple during the Daruma Market (Daruma Ichi)

実は瑞穂町は、都内でもトップクラスのお茶の 一大産地なのです。「やぶきた」 品種が東京狭山茶にも広く普及していて、甘 みがあってコクのある渋みがミックスした濃厚 な味が自慢。この味は、寒い冬を越えるといっ そう深まり、さらには狭山火入れ

という独特の仕上げ技術製法がポイン トになっています。また、一部の生産 者による農薬と化学肥料を5割 以上削減した特別栽培にも力 を注いでいます。狭山茶と呼 ばれるようになったのは、も ともとは明治8年に埼玉県 入間市に製茶輸出を行う 「狭山会社」ができたのが キッカケ。現在では町内のい たる所にお茶畑が見られ、10 カ所もの茶工場があり、八十八 夜の頃になると — 番茶の 摘み取りが始まります。茶工場からはふ

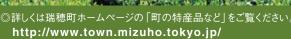
漂ってくるんですよ。

カーっと爽やかなお茶の香りが



Mizuho-machi tea production is ranked the highest in the Tokyo area. Its history of tea making is long. Tea contains Vitamin C, Vitamin E, catechin, etc., all of which are known to slow aging and prevent cancer and geriatric diseases. Tea can be purchased from the ten tea farms in









シクラメン街道 と呼ばれています。そのほか駒形富士山、武 蔵地区にも温室があり、四季を通じて様々な 花が栽培され、なかでもシクラメンは東京都 内で最大の生産量を誇っ ています。11月初旬から12月中下旬までのあ いだは、個々の農家が温室内でシクラメンを 大 で販売しており、季節 の風物詩となっています。温室内では、白・ピ ンク・赤など色とりどりの花が咲いており、眺め るだけでも楽しめます。農家によって栽培して いる品種が異なるので、いくつかの温室をはし ごするのも一つの楽しみ方です。パンジーや ビオラ、ベゴニアなどもあります。



There are nine cyclamen producers in Mizuho. Because five of them are concentrated along Cyclamen Road. In November and December, the green houses that are filled with pink, red, and white flowers.

豊かな自然が残る瑞穂町内には、なんと樹齢数百年から 推定樹齢約千年という巨木までが存在 します。町内をふらりふらりと散歩していると、路地から空へそ びえ立つ周囲とは異なる圧倒的な存在感にビックリ。 そんな貴重な大樹たちを大切に守り続けるために、瑞穂町では 「保存樹木・樹林制度」もつくりました。ここで紹介する5大樹 に関しては、町の天然記念物に指定されています。

御嶽神社のケヤキ MAP ①

推定樹齢:350年 樹幹目通り:4.2m 高さ:17.56m

御嶽神社の参道の中間付近に 1本、ひときわ存在感をあらわし てそびえ立っています。秋にな ると紅葉に美しく染まり、神社に 彩を添える大切な存在のケヤキ です。



浅間神社のヒノキ

推定樹齢:350年 樹幹目通り:3.6m

高さ:23.97m 住宅街の路地から浅間神社の参道へと向か う入り口の石段の両側に、2本のヒノキがそび え立っています。どちらも同じく推定樹齢350 年という大樹です。



たらようの木 推定樹齢:730年

樹幹目通り:0.83m 高さ:12m

福正寺の門をくぐると背の高いたらようの木が そびえ立っています。実はこの木、本来ならば 暖地に生える常緑樹なのですが、この地に根 付き、こんなに立派に成長しました。



(Five Giant Trees)

There are five giant trees in Mizuho-machi that are estimated to be somewhere between several hundred and a thousand years old. They are designated as the town's natural monuments. The town is putting a lot of effort into saving its natural resources for future generations.

MAP(2)

神明神社のケヤキ MAP④

推定樹齡:約1000年 根元の直径3.8m 高さ:8.6m

半周5.6mが生きていて、残りの 部分は空洞というケヤキとは思え ないスゴイ形をしています。「新編 武蔵風土記」でも紹介されている 由緒あるケヤキです。



五輪様の柿の木 MAP⑤ 推定樹齢:300年

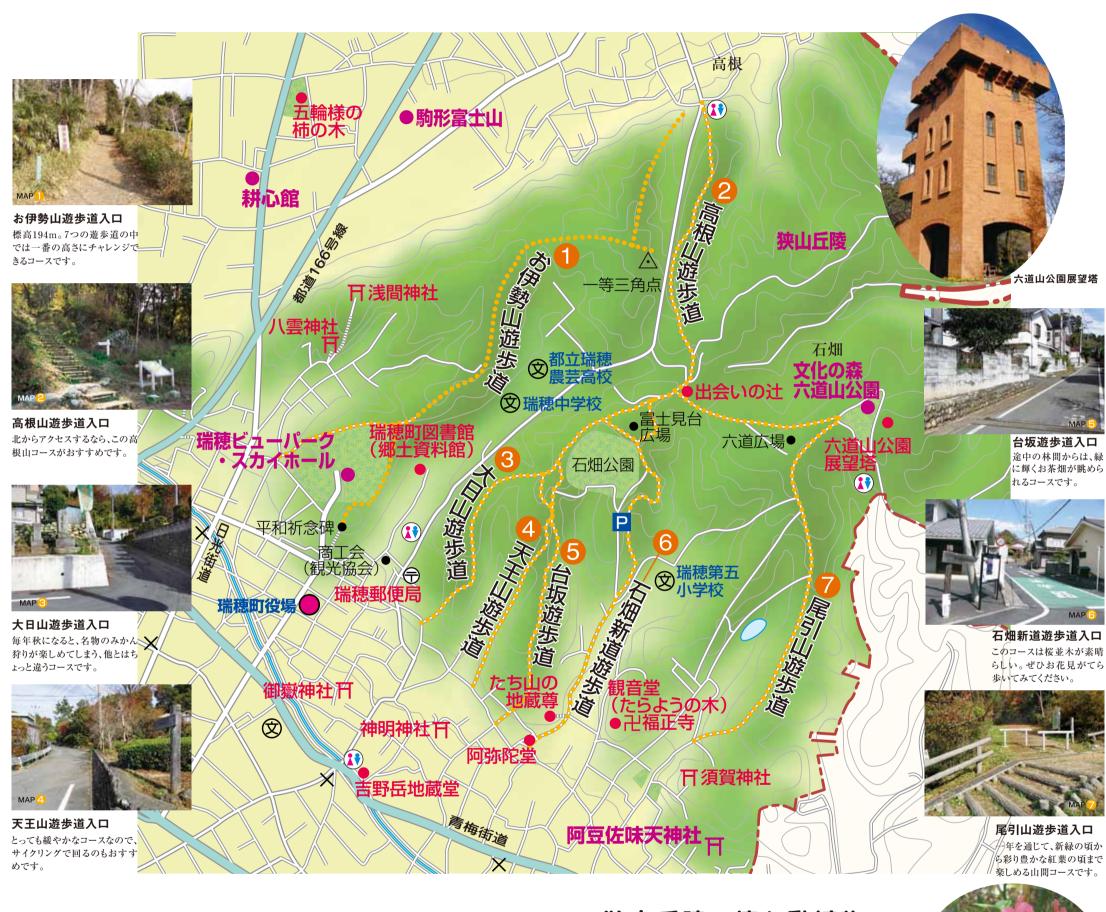
樹幹目通り:2.35m 高さ:14m

二基の五輪の塔が鳥居と共に樹 下に佇んでいます。昔から実を採 ることも禁忌として大切に守られ、 人々からは五輪様として信仰され てきた柿の木です。



東京大自然

Seven Walking Paths E



様々な動植物たちが暮らす豊かな自然の狭山丘陵地帯。頂上付近に はレンガ作りの展望塔がそびえる大道山公園 麓から公園までの道は7つの遊歩道として整備されています。それぞれ 特徴の異なる7つのコース。子供からお年寄りまで、気持ちよくウォーキ ングを楽しむことができます。

狭山丘陵に棲む動植物







ヤマツツジ

MAP 1 お伊勢山遊歩道・・・・ 1488m MAP 2 高根山遊歩道····· 1115m MAP 3 大日山遊歩道····· 1293m MAP 4 天王山遊歩道····· 1335m MAP 5 台坂遊歩道······ 1405m MAP 6 石畑新道遊歩道···· 1420m

MAP 7 尾引山遊歩道…… 930m

遊歩道の道標





Rich in nature, the Sayama Kyuryou area is home to a wide variety of animals. Near the top of the hill is Rokudoyama Park with an iconic thirteen-meter observatory. The view from this observatory is magnificent all year around, including that of Mt. Fuji. There are seven paths from the foot of the hill to the park, which are great for walking and cycling.

お気に入りスポットを見つけていただけたら嬉しいです。



瑞穂ビューパーク

町全体を見下ろせる眺望豊かな高台には、 スカイホールとそのシンボルである時計台が そびえ立ち、天気のよい日には美しい富士 山を遠くに眺めることができます。



お伊勢山からの眺望

絶景かな、富士山や奥多摩の山並みなどが 見渡せる大パノラマ。眼下には瑞穂町全体 と横田基地を見渡せます。長い階段を上っ て行くと平和祈念碑もあります。



阿豆佐味天神社の参道 MAP®

延喜式内の古社で、村山郷の総社であり社 伝によると890年ごろに上総介高望王が再建 したとされています。江戸時代には幕府から朱 印十二石が与えられたという由緒ある神社。 春になるとここの参道には満開の桜によって 美しいトンネルができ、最高のスポットです。



狭山池公園

子供から大人まで楽しんでもらえるように、自 然観察池(あめんぼうの池)、釣り池(ふなっ こ池)、庭園風鑑賞池(はこの池)の3つの 池があります。夜にはライトアップも。



茶畑(長岡長谷部地区)

東京都内では圧倒的な生産量を誇る瑞穂 の東京狭山茶。春になると町のあちらこちら で茶摘みの光景が見られ、新茶のいい香り が町を包み込みます。



狭山丘陵 (駒形富士山地区からの眺望) MAP ⑨

花が咲く春、新緑の時期など四季の変化と ともに、また天候によってさまざまな表情を見 せる狭山丘陵。ここには自然が残りオオタカ をはじめ多くの野生の動植物が生息してい



松原中央公園

この公園は小高く盛り土がされせせらぎが あり、街並みを360度見渡して眺めることが できます。メインの入り口にはステージ。大き な芝生広場など開放感いっぱい。



六道山公園

京百景」のひとつです。

標高192mの地点にそびえ立つ、レンガ造り の高さ13mの展望塔からは富士山や秩父 連峰、新宿の高層ビル群が見渡せ、眼下に は四季折々の狭山丘陵が楽しめます。また、 桜の名所として親しまれております。「新東



Mizuho's Top Ten Scenic Sites

長岡温室とシクラメン街道 MAP4

お茶と並んで都内では最大の生産量を誇っ ているのがシクラメン。出荷のピークは11月 から12月上旬頃。温室が並ぶ街道沿いに は多くのお客さんで賑わいます。



石畑新道遊歩道

season.

狭山丘陵の自然を楽しめる六道山公園へ 続く7つの遊歩道のうちの一つ。春にはたく さんの桜が咲き乱れ、特に第五小学校付近 は絶好のお花見スポットです。



Mizuho-machi is proud of its many lookout spots with beautiful views. The top ten scenic sites are introduced here. Their beauty changes with the



Tourist Faciliti

東京的なセンスのいい部分と、田舎 的な自然や新鮮な食べ物など、ちょう ど両方を味わえるのが瑞穂町のよい ところ。 時間の流れ が速すぎずもなく、のんびりすぎずも なく、という感じでしょうか。



みずほエコパーク&ドッグラン MAP①

横田基地の北側に隣接する、面積約15000坪 の公園です。広々とした芝生、ウッドチップを敷い た散策路、ドッグランなどがあります。 駐車場90台。

Mizuho EcoPark & Dog-Run

The park's lawn and wood chip paths are great for strolls. In the Dog-run annex, dogs are allowed to run freely.



ふれっしゅはうす

瑞穂町内の採れたて野菜の直売所です。値段 もかなりお手頃。狭山茶を利用した手打ちうどん もおすすめです。

(TEL 042-557-4564)

営業時間●午前9時~午後5時(11月~3月は

午後4時まで)

定休日●毎週火曜日(5月~9月は無休)

Fresh House

Local produce such as vegetables and tea can be purchased here.



縄文時代の土器から、昔の生活用品や行事、祭 礼で使われていた品々、そして再現された囲炉 裏端です。企画展なども随時行われています。(無

観覧時間●午前9時~午後5時まで

休館日●毎週月曜日、祝祭日、毎月16日(16日が 月曜日の場合は17日)、年末年始(12/29~1/3)

Mizuho-machi History Museum

Displays earthenware in Jyomon-era, various goods used for events or festivals in the past, and Irori (a traditional fireplace).



母屋の一階はレストランとギャラリー。2 階には多目的スペースがあります。アー ト鑑賞の他、クラシックコンサートなども頻 繁に開催。クリスマスの夜には、豪華な イルミネーションで飾り付けられロマンチ ックな雰囲気も。電話042-568-1505

開館時間●午前9時~午後5時(夜間 開館実施期間は午後8時まで) 休館日●毎週月曜日、毎月第一火曜日、 日が祝日の場合は翌日

KOHSHINKAN

A historic home from the end of the Edo period, reformed to house concerts and gallery exhibitions on the second floor.



The town has set up many tourist facilities for visitors to feel at home.

Saijiki が 道行



毎年4月上旬頃に六 道山公園にて、盛大に 行われます。同時にハ イキングラリーなど、様々 な催し物も行われます。





フェスティバル

毎年8月中旬頃に、瑞穂町役場の周辺で開催されます。 たくさんの模擬店やイベントで盛り上がる夏の一大イベ

瑞穂町にも くします。春夏秋冬と四季を通じて様々な祭りで賑わっています。町民総出で盛り上がる夏祭りでは 神 連 が練り歩き、気合いの入ったかけ声が響き渡ります。





毎年11月中旬頃に、地場産業や野 菜の展示・即売会、苗木の無料配 付や各種イベントなどで、盛り上がり

夏まつり

毎年7月中旬頃に、瑞穂町内各地か ら山車や神輿が繰り出します。お囃 子の笛の音や太鼓が響き渡り、熱気 ムンムンのお祭りです。



円福寺のだるま市

毎年1月中旬頃に、円福寺の境内に まって行われます。



残堀川ふれあいイベント 残堀川ふれあいウオーキング

残堀川ふれあいイベント&ウオーキングが開催さ れます。残堀川の源流の狭山池を目指すウオー キングや狭山池公園周辺で動物とふれあうことが できるイベント等が行われます。

Mizuho-machi holds various festivals throughout the year. Of special interest is the summer festival of the Tonogaya, Ishihata, and Hakonegasaki districts in the middle of July, during which Mikoshi (portable Shinto shrines) and Dashi (floats) parade along. We invite you to join our cultural tradition!



山車・御輿

毎年盛大に行われる 瑞穂町の夏祭り。7月 には殿ケ谷、石畑、箱 根ケ崎の3地区合同 の夏祭り、そして高根 地区のお祭り(隔年)。 各地区自慢の山車や 神輿は貴重な文化財 の一つです。



円福寺 MAP❷

天正元年(1573年) に開山されました。本 尊は薬師如来。境内 観音堂如意輪観音像、 さらに狭山池の弁天 様の本尊像もここに 安置されています。



愛宕神社

入間市愛宕神社の分霊を遷座し、長谷部・下師岡新 田の鎮守としました。石造明神鳥居は町内でも珍し いものです。境内にあるイチョウの紅葉は見事。



元狭山神社

明治維新の際、二本木村、駒形村、高根村、 富士山村、富士山栗原新田が合村。元狭山 村となりそれぞれの氏神が合祀されています。



狭山神社

長い石段があり、昔は箱根権現とも三社権 現とも言われていました。祭神は、伊邪那岐 尊と伊邪那美尊ほかです。



うっそうと茂る鎮守の森、長い石段、 戦国時代の歴史を刻む塚など、情緒 豊かで興味深い を感じさせる神社仏閣をはじめとし た文化財が、町内には点在していま す。ゆっくり1日かけて、文化財めぐり をしてみても楽しいかもしれません。



MAP 🕙

約400年前、この地方の豪族であった村山土佐守が再 興したと言われています。現在の堂は天保12年頃の再 建です。正面の鏡天井には龍の絵が描かれています。

Mizuho-machi has many Shinto shrines and

Buddhist temples. They are all rich in history

and varied in architecture. The town is proud to

protect these cultural monuments, which are

precious testimonies to Japan's ancient culture.



吉野岳地蔵堂 MAP⑥ 小堂ながらも正確な唐様建

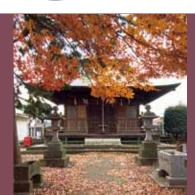
築で、地蔵堂としては他に 類を見ないものです。堂内 には石像地蔵菩薩立像が 安置されています。



MAP 🕣

加藤塚 MAP(7)

武田家の家臣加藤丹 後守景忠が妻子ととも に逃れてきたこの地で 塚に葬り、木を植えた と言われています。



御嶽神社本殿 MAP®

弘化2年(1845年)に完成 という札が残っています。 本殿は総欅づくりで、正面 の千鳥破風には見事な彫 刻が見られます。

